

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**

**CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1**

## **HOTĂRÂRE**

### **pentru aprobarea Protocolului de Colaborare încheiat între Sectorul 1 al Municipiului București și Biserica Evanghelică CA București**

Văzând Expunerea de motive a Primarului Sectorului 1 precum și Raportul de specialitate întocmit de Direcția Investiții;

Având în vedere raportul Comisiei pentru administrație publică locală, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor și patrimoniu;

În conformitate cu prevederile Legii 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu prevederile art. 3 alin. (3) din Ordonanța Guvernului nr. 82/2001 privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând seama de prevederile Hotărârii Guvernului României nr. 1273/2005 pentru aprobarea programului Național "Lăcașurile de cult – centre spirituale ale comunității";

Luând în considerare Legea nr. 489/2006 privind libertatea religioasă și regimul general al cultelor;

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local al Sectorului 1 nr. 296 din 27.09.2017 și Hotărârea Consiliului General al Municipiului București nr. 536/31.10.2017 privind împuternicirea Consiliului Local al Sectorului 1 să hotărască cu privire la încheierea unui protocol de colaborare cu Biserica Evanghelică CA București în vederea finanțării de către Consiliul Local Sector 1 a unor cheltuieli de investiții și realizării în parteneriat a unor acțiuni, lucrări, servicii/proiecte și activități de interes public.

Urmare a notificării Bisericii Evanghelice CA București înregistrată la Registratura Generală a Sectorului 1 a Municipiului București cu nr. 36275/ 21.09.2017 privind acordul cu privire la propunerea Sectorului 1 asupra formei și clauzelor protocolului;

În temeiul art. 45 alin (1), art. 81 alin. (2) , lit. q) și alin. (3), coroborat cu art. 115 alin. 1 lit. b), din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările ulterioare;

## CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1

### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Se aprobă Protocolul de Colaborare încheiat între Sectorul 1 al Municipiului București și Biserica Evanghelică CA București în vederea finanțării de către Consiliul Local Sector 1 a unor cheltuieli de investiții și realizării în parteneriat a unor acțiuni, lucrări, servicii/proiecte și activități de interes public, prezentat în Anexa 1.

**Art. 2.** Se mandatează Primarul Sectorului 1 să semneze în numele Sectorul 1 al Municipiului București Protocolul de Colaborare menționat la art. 1.

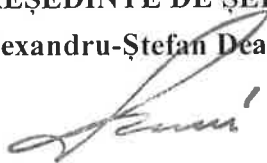
**Art. 3.** Finanțarea cheltuielilor de investiții se va face din fondurile bugetului local și din alte fonduri legal constituite cu această destinație.

**Art. 4.** (1) Primarul Sectorului 1, Direcția Investiții, Direcția Management Economic vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

(2) Serviciul Secretariat General, Audiențe va asigura comunicarea prezentei entităților menționate la alin. (1), precum și Instituției Prefectului Municipiului București.

Această hotărâre a fost aprobată în ședință ordinară a Consiliului Local al Sectorului 1 din data de 28.11.2017.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**  
Alexandru-Ștefan Deaconu



**CONTRASEMNEAZĂ,**  
**SECRETAR,**  
Mirona-Giorgiana Mureșan



**Nr.:407**

**Data: 28.11.2017**

**ANEXA 1**  
**la Hotărârea Consiliului Local**  
**nr. 407 / 28.11.2017**  
**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**  
**Alexandru Ștefan Deaconu**



Nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**PROTOCOL DE COLABORARE**

În conformitate cu prevederile art. 3 alin. (2) și (3) din Ordonanța Guvernului nr. 82/2001 privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând seama de prevederile Hotărârii Guvernului României nr. 1273/2005 pentru aprobarea programului Național "Lăcașurile de cult – centre spirituale ale comunității";

În temeiul art. 81, alin. (2), lit. „i” , „k” și „s” coroborate cu lit. q) și alin. (3) din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată;

**SECTORUL 1 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI** cu sediul în București, Bulevardul Banu Manta nr. 9, Sector 1, reprezentat prin domnul **Daniel Tudorache**, în calitate de **Primar** al Sectorului 1 al Municipiului București;

și

**BISERICA EVANGHELICA C.A. BUCUREȘTI** cu sediul în strada Luterană nr. 2, Sector 1, București, cont RO14RZBR0000060007269127, deschis la Raffaisen agenția Câmpineanu, cod fiscal RO 8528401, reprezentată prin **Prim-preot Daniel Zikeli**;

**ART. 1. OBIECTUL PROTOCOLULUI:**

Obiectul prezentului Protocol îl constituie finanțarea de către Consiliul Local Sector 1 a unor cheltuieli de investiții și realizării în parteneriat a unor acțiuni, lucrări, servicii/proiecte și activități de interes public, vizând:

a) Lucrări necesare de renovare și de consolidare, amenajare și întreținere, a centrelor de cult și a așezămintelor;

b) Derularea în comun a unor programe de asistență socială și combatere a sărăciei și construirea și amenajarea de centre de asistență socială;

c) Reabilitarea și consolidarea clădirilor aparținând parohiei;

d) Realizarea de instalații pentru prevenirea și stingerea incendiilor;

e) Construirea și amenajarea de instituții de învățământ;

f) Organizarea și găzduirea de concerte, activități educative și alte manifestări culturale;

g) Orice alte acțiuni și activități convenite de către părți în condițiile legii.



## **ART. 2. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

### **a) Obligațiile Bisericii Evanghelice C.A. București:**

- să stabilească alături de reprezentanții ai Sectorului 1 al Municipiului București modul de realizare a activităților și programelor convenite și să desemneze un reprezentant pentru urmărirea în comun a acestora;
- să stabilească lăcașurile de cult, respectiv clădirile care urmează să facă obiectul prezentului parteneriat;
- să realizeze documentațiile necesare în vederea realizării obiectivelor de interes comun ce fac obiectul prezentului protocol.

### **b) Obligațiile Sectorului 1 al Municipiului București:**

- realizarea în condițiile legii și ale prezentului protocol, în funcție de resursele financiare de care dispune, a activităților și lucrărilor prevăzute la art. 1.
- eliberarea, în conformitate cu prevederile legale, a tuturor avizelor și autorizațiilor necesare pentru realizarea activităților și lucrărilor mai sus menționate care sunt de competența Consiliului Local al Sectorului 1;
- prevederea în bugetul său anual, în funcție de posibilitățile bugetare, de resursele financiare destinate exclusiv realizării acestor obiective;
- urmărirea derulării programului de asistență socială și combaterea sărăciei prin direcțiile și serviciile specializate pe care le are în subordine;
- sprijinirea Bisericii Evanghelice C.A. București în toate demersurile acestora care fac obiectul prezentului protocol și asigurarea condițiilor necesare bunei desfășurări a activităților lor.

## **ART. 3. RELAȚIILE CU TERȚII:**

Părțile prezentului parteneriat pot decide implicarea unor terți parteneri în vederea unei bune desfășurări și/sau finanțări a proiectelor.

## **ART. 4. DURATA PROTOCOLULUI:**

Prezentul protocol se încheie pe o perioadă de 3 (trei) ani începând cu data semnării lui și poate fi prelungit numai cu acordul ambelor părți consemnat într-un act adițional.

## **ART. 5. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI**

Prezentul protocol poate înceta:

- (1) Prin ajungerea la termen, niciuna dintre părți nemandorind prelungirea acestuia; În cazul în care se dorește prelungirea protocolului, partea interesată poate solicita acest lucru printr-o notificare cu cel puțin 30 zile înainte de data expirării protocolului;



(2) Prin neîndeplinirea de către oricare dintre părți a obligațiilor asumate.

#### **ART. 6. LITIGII**

(1) Eventualele litigii născute în legătură cu încheierea, executarea, modificarea și încetarea ori alte pretenții decurgând din prezentul protocol vor fi supuse unei proceduri prealabile de soluționare pe cale amiabilă.

(2) În condițiile în care, în termen de 30 de zile de la începerea procedurii amiabile, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil divergența apărută, se pot adresa instanței judecătorești competente.

#### **ART. 7. FORȚA MAJORĂ:**

(1) Niciuna dintre părțile prezentului Protocol nu răspunde pentru neexecutarea totală sau parțială sau pentru executarea necorespunzătoare a oricăreia dintre obligațiile asumate dacă acestea sunt cauzate de forța majoră astfel cum este aceasta definită prin lege.

(2) Partea care invocă forța majoră va notifica celeilalte părți imposibilitatea de executare a obligațiilor în termen de 3 (trei) zile de la producerea evenimentului.

#### **ART. 8. DISPOZITII FINALE:**

(1) Prezentul Protocol de colaborare are caracterul unui document-cadru și acoperă întreaga activitate destinată realizării a obiectivelor comune convenite.

(2) Intenția de prelungire a efectelor Protocolului trebuie notificată celeilalte părți, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, cu cel puțin 30 de zile înainte de ajungerea la termenul prevăzut la art. 4.

(3) Modificarea și/sau completarea prezentului protocol se poate face numai cu acordul scris al părților semnatare consemnat în act adițional ori de câte ori acestea convin asupra amendamentelor propuse; partea care are inițiativa amendării prezentului Protocol are obligația de a transmite celeilalte părți, în scris, propunerile respective într-un termen rezonabil care să permită analiza legalității, oportunității și efectelor lor.

(4) Legea aplicabilă prezentului Protocol este legea română.

(5) Pentru a fi considerate valide, comunicările dintre părți se vor efectua numai în scris, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire ori prin depunere și înregistrare la sediul părților.

Prezentul Protocol s-a încheiat la \_\_\_\_\_, astăzi \_\_\_\_\_, în \_\_\_\_\_  
exemplare, toate cu valoare de original.

**SECTORUL 1 AL  
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**

**BISERICA EVANGHELICA C.A.  
BUCUREȘTI**



**PRIMAR,**

**DANIEL TUDORACHE**

**Direcția Management Economic,  
Director Executiv**

**Ortansa FRONE-BORCEA**

**Vizat CFPP**

**Serviciul Legislație și Spații cu altă  
destinație decât cea de locuință**

**Consilier Juridic**

**Beatrice Florentina MOJA**

**Direcția Investiții,**

**Director Executiv**

**Cosmin FODOROIU**

**Prim-prot/Episcop Vicar/Protopop**

**Dr. DANIEL ZIKELI**

**CURATOR**

**Emil IONESCU**

**Departament juridic prin,**

**Cabinet de avocatură Jantea**

**și Asociații**

**Monica JANTEA**